

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1990 a 1997- 2003**

Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1990-2002; annual per capita averages

01	Potraviny a nealkoholické nápoje	Měrná jednotka Unit	1990	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/2002	01	Food and non-alcoholic beverages
01.1	POTRAVINY											01.1	FOOD
01.1.1	PEKÁRENSKÉ VÝROBKY, OBILOVINY											01.1.1	CEREALS, BAKERY PRODUCTS
	Obiloviny v hodnotě zrna	kg	155,5	141,3	136,2	135,2	136,3	137,4	145,8	142,3	97,6		Cereals in terms of grain weight
	pšenice	kg	117,5	113,3	110,7	112,1	113,8	112,4	120,0	116,6	97,2		wheat
	žito	kg	29,1	19,2	16,6	14,5	13,8	16,3	16,9	17,0	100,6		rye
	kukuřice	kg	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,0	0,9	90,0		maize
	ostatní obiloviny	kg	3,6	3,5	3,3	3,2	3,2	3,2	3,1	2,8	90,3		other cereals
	rýže	kg	4,3	4,2	4,5	4,3	4,6	4,4	4,8	5,0	104,2		rice
	Obiloviny v hodnotě mouky	kg	114,9	107,9	104,9	104,0	104,7	107,0	113,8	110,9	97,5		Cereals in terms of flour weight
	pšeničná mouka	kg	85,8	86,0	85,3	86,3	86,6	87,7	93,7	91,0	97,1		wheat flour
	žitná mouka	kg	21,8	15,0	12,7	11,0	11,1	12,5	13,0	12,9	99,2		rye flour
	kroupy, ječná krupice, ovesné vločky	kg	1,7	1,7	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	92,3		pot barley, semolina, shredded oats
	ostatní mouky	kg	1,3	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,8	80,0		other flours
	rýže	kg	4,3	4,2	4,5	4,3	4,6	4,4	4,8	5,0	104,2		rice
	Mlýnské a pekárenské výrobky												Cereal and bakery products
	chléb	kg	54,4	56,1	55,4	55,2	56,0	55,1	54,5	54,3	99,6		bread
	pšeničné pečivo	kg	32,5	42,0	41,6	41,8	42,8	43,3	44,3	43,8	98,9		wheat bakery products
	trvanlivé pečivo	kg	6,7	7,0	7,1	7,2	7,8	7,8	7,7	7,6	98,7		gingerbread, biscuits, crackers
	těstoviny	kg	3,5	4,7	5,1	5,6	6,5	6,5	6,0	5,6	93,3		pasta
01.1.2	MASO V HODNOTĚ NA KOSTI	kg	96,5	81,5	82,1	83,0	79,4	77,8	79,8	80,6	101,0	01.1.2	MEAT IN TERMS OF "WITH-THE-BONES" WEIGHT
	Vepřové maso	kg	50,0	45,8	45,7	44,7	40,9	40,9	40,9	41,5	101,5		Pork
	Hovězí maso	kg	28,0	16,1	14,3	13,8	12,3	10,2	11,2	11,5	102,7		Beef
	Telecí maso	kg	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	100,0		Veal
	Skopové, kozí, koňské maso	kg	0,6	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	100,0		Mutton; goat's, horse's meat
	Drůbež	kg	13,6	15,3	17,9	20,5	22,3	22,9	23,9	23,8	99,6		Poultry
	Zvěřina	kg	0,5	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4	100,0		Game

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1990 a 1997- 2003**

Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1990-2002; annual per capita averages

01	Potraviny a nealkoholické nápoje	Měrná jednotka Unit	1990	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/2002	01	Food and non-alcoholic beverages
	Králíci	kg	3,4	3,4	3,3	3,1	3,0	3,0	3,0	3,0	100,0		<i>Rabbits</i>
	Vnitřnosti ¹⁾	kg	5,4	4,2	4,2	4,2	4,0	4,0	4,1	4,1	100,0		<i>Offal ¹⁾</i>
01.1.3	RYBY CELKEM (mrtvá hmotnost)	kg	5,4	5,5	5,3	5,2	5,4	5,4	5,3	5,3	100,0	01.1.3	<i>FISH (dead weight), total</i>
01.1.4	MLÉKO, MLÉČNÉ VÝROBKY, SÝRY, VEJCE											01.1.4	<i>MILK, MILK PRODUCTS, CHEESE, EGGS</i>
	Mléko a mléčné výrobky	kg	256,2	195,2	197,1	207,3	214,1	215,1	220,6	223,4	101,3		<i>Milk and milk products (excl. butter)</i>
	v hodnotě mléka (bez másla)	litry	248,7	189,5	191,4	201,3	207,9	208,8	214,2	216,9	101,3		<i>in terms of milk amount</i>
	kravské mléko	kg	256,0	195,0	197,0	207,2	214,0	215,0	220,5	223,3	101,3		<i>cow's milk</i>
		litry	248,5	189,3	191,3	201,2	207,8	208,7	214,1	216,8	101,3		
	kozí mléko	kg	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	100,0		<i>goat's milk</i>
		litry	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	100,0		
	Mléko konzumní celkem	kg	94,4	59,6	59,9	60,3	59,6	60,7	62,0	58,5	94,4		<i>Consumer milk, total</i>
		litry	91,7	57,9	58,2	58,5	57,9	58,9	60,2	56,8	94,4		
	kravské mléko	kg	94,2	59,4	59,8	60,2	59,5	60,6	61,9	58,4	94,3		<i>cow's milk</i>
		litry	91,5	57,7	58,1	58,4	57,8	58,8	60,1	56,7	94,3		
	kozí mléko	kg	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	100,0		<i>goat's milk</i>
		litry	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	100,0		
	Sýry celkem	kg	7,7	8,6	8,8	9,3	10,5	10,2	10,6	11,3	106,6		<i>Cheese, total</i>
	tavené sýry	kg	2,3	2,4	2,5	2,5	2,9	2,9	2,6	2,6	100,0		<i>processed cheese</i>
	přírodní sýry	kg	5,2	6,0	6,1	6,6	7,4	7,2	7,9	8,7	110,1		<i>hard, soft and blue cheeses</i>
	tvrdé	kg	3,4	3,8	3,9	4,2	4,7	4,5	5,0	5,4	108,0		<i>hard</i>
	měkké	kg	1,1	1,4	1,4	1,4	1,6	1,5	1,7	2,0	117,6		<i>soft</i>
	plísňové	kg	0,7	0,8	0,8	1,0	1,1	1,2	1,2	1,3	108,3		<i>blue (brie)</i>
	ostatní sýry	kg	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0		<i>other cheeses</i>
	Mléčné konzervy	kg	7,6	3,2	2,5	2,2	2,3	2,3	2,2	1,9	86,4		<i>Canned milk</i>
	Tvaroh	kg	4,6	2,9	3,2	3,7	3,4	3,6	3,6	3,4	94,4		<i>Pot cheese (curd)</i>
	Ostatní mléčné výrobky	kg	31,8	22,0	21,6	24,8	25,0	26,2	28,6	29,4	102,8		<i>Other milk-based products</i>

Tab. 1 Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1990 a 1997- 2003

Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1990-2002; annual per capita averages

01	Potraviny a nealkoholické nápoje	Měrná jednotka Unit	1990	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/2002	01	Food and non-alcoholic beverages
		litry	30,9	21,4	21,0	24,1	24,3	25,4	27,8	28,5	102,5		
	Vejce	ks	340	311	319	297	275	286	279	256	91,8		Eggs
	18 ks = 1 kg (brutto)	kg	18,9	17,3	17,7	16,5	15,3	15,9	15,5	14,2	91,6		18 pieces = 1 kg (gross weight)
	20 ks = 1 kg (netto)	kg	17,0	15,6	16,0	14,9	13,8	14,3	14,0	12,8	91,4		20 pieces = 1 kg (net weight)
01.1.5	OLEJE A TUKY	a	28,5	25,5	25,9	25,5	25,3	25,2	25,4	25,0	98,4	01.1.5	FATS AND OILS
	(a - celkem b - v hodnotě čistého tuku)	b	25,2	23,0	23,4	23,1	22,8	22,8	22,9	22,6	98,7		(a - total b - in terms of pure fats)
	Máslo	a	8,7	4,1	4,0	4,0	4,1	4,2	4,5	4,5	100,0		Butter
		b	7,0	3,3	3,2	3,2	3,3	3,4	3,6	3,6	100,0		
	Sádlo	a	6,9	5,1	5,1	5,0	4,8	4,8	4,8	4,7	97,9		Lard
		b	5,9	4,4	4,4	4,3	4,1	4,1	4,1	4,0	97,6		
	Ostatní živočišné tuky	a	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	100,0		Other animal fats
		b	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	100,0		
	Jedlé rostlinné tuky a oleje	a	12,8	16,2	16,7	16,4	16,3	16,1	16,0	15,7	98,1		Vegetable edible fats and oils
		b	12,2	15,2	15,7	15,5	15,3	15,2	15,1	14,9	98,7		
	rostlinný tuk	a	2,7	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	97,1		vegetable fats
	ztužený potravinový tuk	a	4,0	4,1	4,1	4,0	3,8	3,6	3,6	3,5	97,2		hardened cooking fats
	jedlé oleje	a	6,1	8,6	9,1	8,9	9,0	9,0	8,9	8,8	98,9		edible oils
01.1.6	OVOCE V HODNOTĚ ČERSTVÉHO	kg	59,7	71,5	72,5	75,6	75,0	70,1	73,5	76,2	103,7	01.1.6	FRUITS IN TERMS OF FRESH PRODUCE
	Ovoce mírného pásma	kg	25,7	40,8	44,3	46,6	47,5	43,4	46,6	47,0	100,9		Fruits of temperate zone
	jablka	kg	14,5	19,5	23,0	23,5	25,0	22,0	24,7	23,8	96,4		apples
	hrušky	kg	1,9	2,3	2,7	2,4	2,6	1,8	1,7	1,6	94,1		pears
	švestky	kg	1,1	4,6	3,8	3,2	3,1	3,7	3,6	4,6	127,8		plums
	třešně	kg	0,8	1,0	1,2	1,4	1,3	1,1	1,1	1,0	90,9		cherries
	višně	kg	0,3	0,4	0,5	0,5	0,4	0,5	0,8	0,9	112,5		sour cherries
	meruňky	kg	1,1	1,1	1,0	1,6	1,3	1,1	1,5	2,1	140,0		apricots
	broskve	kg	1,5	2,1	2,3	3,6	3,8	3,2	3,9	3,3	84,6		peaches

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1990 a 1997- 2003**

Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1990-2002; annual per capita averages

01	Potraviny a nealkoholické nápoje	Měrná jednotka Unit	1990	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/2002	01	Food and non-alcoholic beverages
	rybíz	kg	1,1	1,8	1,7	1,8	1,4	1,4	1,1	1,2	109,1		<i>currant</i>
	angrešt	kg	0,6	0,8	0,9	0,8	0,6	0,4	0,3	0,3	100,0		<i>gooseberries</i>
	jahody zahradní	kg	1,4	2,1	1,8	1,9	1,8	1,8	1,9	1,9	100,0		<i>strawberries</i>
	vinné hrozny	kg	0,9	2,1	2,2	2,6	2,7	2,9	2,9	3,3	113,8		<i>grapes</i>
	lesní plody	kg	0,3	2,3	2,4	2,4	2,5	2,5	2,3	2,3	100,0		<i>forest berries</i>
	ostatní ovoce mírného pásma	kg	0,2	0,7	0,8	0,9	1,0	1,0	0,8	0,7	87,5		<i>other fruits of temperate zone</i>
	Jižní ovoce	kg	14,9	30,7	28,2	29,0	27,5	26,7	26,9	29,2	108,6		<i>Subtropical and tropical fruits</i>
	citróny a grapefruity	kg	5,1	2,8	2,7	2,8	2,8	2,8	3,0	3,2	106,7		<i>lemons and grapefruits</i>
	pomeranče a mandarinky	kg	6,4	12,6	12,2	11,2	12,1	11,5	11,7	12,5	106,8		<i>oranges and tangerines</i>
	banány	kg	3,1	13,1	11,5	12,8	10,1	9,8	9,9	10,4	105,1		<i>bananas</i>
	ostatní jižní ovoce	kg	0,3	2,2	1,8	2,2	2,5	2,6	2,3	3,1	134,8		<i>other such fruits</i>
	Ořechy ve skořápce ²⁾	kg	2,5	2,4	2,6	2,6	2,6	2,6	2,9	3,0	103,4		<i>Nuts (with shells) ²⁾</i>
01.1.7	ZELENINA, LUŠTĚNINY, BRAMBORY											01.1.7	VEGETABLES, PULSES, POTATOES
	Zelenina v hodnotě čerstvé	kg	66,6	81,1	82,2	85,3	82,9	82,1	78,7	80,0	101,7		<i>Vegetables in terms of fresh weight</i>
	okurky salátové	kg	3,3	6,5	6,0	6,6	6,1	5,5	5,7	5,5	96,5		<i>cucumbers</i>
	rajčata	kg	4,2	6,8	7,4	8,9	8,9	9,4	9,7	12,6	129,9		<i>tomatoes</i>
	paprika	kg	1,2	3,3	3,8	4,0	4,0	4,3	5,1	4,8	94,1		<i>green peppers</i>
	okurky nakládačky	kg	-	4,2	3,7	3,8	2,9	3,1	3,3	2,7	81,8		<i>gherkins</i>
	zelí	kg	6,8	14,0	14,4	14,1	14,5	12,7	10,5	11,0	104,8		<i>cabbage</i>
	kapusta	kg	1,6	2,0	1,9	1,8	1,6	1,2	0,8	0,7	87,5		<i>savoy cabbage</i>
	květák	kg	5,0	4,3	4,4	4,1	3,9	3,4	3,2	3,2	100,0		<i>cauliflower</i>
	kedlubny	kg	1,8	2,4	2,5	2,6	2,5	2,2	1,8	1,9	105,6		<i>kohlrabi</i>
	cibule	kg	6,9	10,6	11,6	11,0	10,6	11,2	9,9	8,8	88,9		<i>onion</i>
	česnek	kg	0,6	1,1	1,1	1,2	1,2	1,1	0,8	0,9	112,5		<i>garlic</i>
	hlávkový salát	kg	1,1	1,0	0,8	1,0	1,1	0,9	1,0	1,2	120,0		<i>lettuce</i>
	špenát	kg	0,4	0,7	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,9	128,6		<i>spinach</i>

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1990 a 1997- 2003**

Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1990-2002; annual per capita averages

01	Potraviny a nealkoholické nápoje	Měrná jednotka Unit	1990	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/2002	01	Food and non-alcoholic beverages
	mrkev	kg	5,9	8,6	8,7	8,8	7,4	6,9	6,6	6,1	92,4		carrots
	petržel	kg	1,2	1,6	1,7	1,8	1,6	1,6	1,1	1,0	90,9		parsley
	celer	kg	1,6	2,1	2,3	2,3	2,1	1,7	1,3	1,5	115,4		celeriac root
	melouny	kg	2,8	3,4	3,9	5,3	4,9	5,7	7,3	7,7	105,5		melons
	zelený hrášek	kg	0,3	0,8	0,8	0,9	0,7	0,9	0,7	0,5	71,4		green peas
	zelená fazole	kg	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	50,0		butter beans
	ostatní zelenina	kg	1,6	6,3	5,1	4,9	6,7	7,9	7,5	7,0	93,3		other vegetables
	houby	kg	-	1,2	1,3	1,4	1,4	1,6	1,5	1,9	126,7		mushrooms
	Luštěniny	kg	1,7	1,9	2,0	2,0	2,0	2,2	2,1	2,1	100,0		Pulses
	fazole	kg	0,2	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,6	0,5	83,3		beans
	hrách	kg	1,0	1,0	0,9	1,0	0,9	1,0	0,9	1,0	111,1		peas
	čočka	kg	0,5	0,6	0,7	0,6	0,6	0,7	0,6	0,6	100,0		lentils
	Brambory	kg	77,9	76,0	76,1	75,9	77,0	75,3	76,0	73,6	96,8		Potatoes
01.1.8	CUKR, CUKROVINKY, CUKRÁŘSKÉ VÝROBKY											01.1.8	SUGAR, SWEETS AND CONFECTIONERY
	Cukr	kg	44,0	39,1	37,6	37,1	36,1	39,0	41,5	43,0	103,6		Sugar
	Kakaové boby	kg	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	2,0	2,1	105,0		Cocoa beans
	Kakaové výrobky	kg	4,1	4,8	4,8	4,8	4,7	4,8	5,0	5,2	104,0		Cocoa products
	čokoláda	kg	0,9	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2	1,4	1,5	107,1		chocolate
	čokoládové cukrovinky	kg	2,7	3,0	3,0	3,0	2,9	2,9	3,0	3,1	103,3		chocolate confectionery
	kakaový prášek	kg	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,7	0,6	0,6	100,0		cocoa powder
	Nečokoládové cukrovinky	kg	2,9	2,5	2,5	2,4	2,5	2,5	2,3	2,3	100,0		Candies, non-chocolate confectionery
	Cukrářské výrobky	kg	4,9	5,3	5,2	5,4	5,3	5,3	5,6	5,8	103,6		Sweetshop products, cakes
	Včelí med	kg	0,4	0,4	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	100,0		Honey
01.1.9	OSTATNÍ POTRAVINY											01.1.9	OTHER FOOD
	Mák	kg	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	100,0		Poppy seeds

Tab. 1 **Spotřeba potravin a nealkoholických nápojů na 1 obyvatele v ČR v letech 1990 a 1997- 2003**

Consumption of food and non-alcoholic beverages in the Czech Republic; 1990-2002; annual per capita averages

01	Potraviny a nealkoholické nápoje	Měrná jednotka Unit	1990	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Index 2003/2002	01	Food and non-alcoholic beverages
	Droždí	kg	1,9	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,8	112,5		<i>Leaven</i>
	Polévkové přípravky	kg	1,5	1,8	1,8	1,9	1,9	1,8	1,7	1,7	100,0		<i>Soup preparations</i>
	Sůl	kg	6,2	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	6,1	6,0	98,4		<i>Salt</i>
01.2	NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE											01.2	NON-ALCOHOLIC BEVERAGES
01.2.1	ČAJ, ZRNKOVÁ KÁVA											01.2.2.	TEA, COFFEE
	Čaj	kg	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	100,0		<i>Tea</i>
	Zrnková káva	kg	1,9	2,5	2,5	2,6	2,4	2,6	2,5	2,3	92,0		<i>Coffee</i>
01.2.2	MINERÁLNÍ VODY											01.2.2	MINERAL WATERS
	A NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE	litry	110,1	147,0	158,0	180,0	206,0	220,0	246,0	266,0	108,1		AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES
	Minerální vody	litry	16,0	26,0	35,0	41,0	47,0	50,0	54,0	60,0	111,1		<i>Mineral waters</i>
	Sodové vody	litry	11,1	17,0	18,0	22,0	26,0	26,0	30,0	33,4	111,3		<i>Soda waters</i>
	Limonády	litry	45,5	63,0	65,0	72,0	80,0	84,0	92,0	98,0	106,5		<i>Lemonades</i>
	Ostatní nápoje	litry	37,5	41,0	40,0	45,0	53,0	60,0	70,0	74,6	106,6		<i>Other non-alcoholic drinks</i>

¹⁾ údaj nevstupuje do součtu položky 01.1.2, vnitřnosti jsou již zahrnuty ve spotřebě jednotlivých druhů mas, samostatný údaj se uvádí jako doplňující informace

¹⁾ the datum is only supplementary and is not included in 01.1.2; various kinds of offal are grossed up with respective meats in the immediately preceding items

²⁾ údaj nevstupuje do součtu položky 01.1.6

²⁾ the datum is only supplementary and is not included in 01.1.6